



SETMANARI DEFENSOR DELS INTERESSOS DE LA COMARCA  
Y PORTAVEU DEL

## CENTRE CATALANISTA.

PREUS DE SUSCRIPCIO. En tota Espanya, trimestre, 1'50 Ptas.  
—Any, 5 Ptas.—Número sol, 15 cènts.—RECLAMS. Los suscriptors,  
5 cent. ratlla. Los no suscriptors 10 cents.

No se serveixen suscripcions ni se fixan anuncis que no estigui  
prehuat son import.—Tampoch s'admeterà quiscun escrit que no corri  
ab la firma de son autor. Fixis ó no, no 's torna cap original.

Pera suscripcions y demés, dirigir-se á la llibreria de **Joan Bonet**,  
carrer Major, núm. 3, OLOT.



## PERFORADORA.

En la imprenta de este periódico se hacen impresos *perforados* de toda clase y á precios muy económicos.

Las sociedades ó particulares que necesiten recibos, facturas, talonarios, etc., etc., TALADRADOS serán servidos con esmero prontitud y economía.

## Oficialas y Aprendizas.

Se necesitan en la Sastrería de Juan Domenge ó Hijo.—Se dan camisas para confeccionar.

L' OLOTÍ.

**NO MAS ENFERMEDADES DE DIENTES!**

POR MEDIO DE EL.

**Elixir, Polvo y Pasta Dentificos**

DE LOS

**RR. PP. BENEDICTINOS**

de la ABADIA de SOULAC (Gironda)

Prior **DOM MAGELONNE**

**DOS MEDALLAS DE ORO**

Bruselas 1890 — Londres 1884

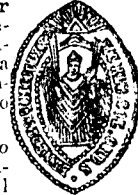
**LAS MEJORES RECOMPENSAS**

**INVENTADO EN 1373** PO. EL PRIOR **Pedro BOURSAUD**

« El empleo cotidiano del Elixir Dentifico de los RR. PP. Benedictinos cuya dosis de algunas gotas en el agua, cura y evita la caries fortalece las encias rindiendo á los dientes un blanco perfecto.

« Es un verdadero servicio rendido á nuestros lectores señalándoles esta antiquisima y util preparacion como el mejor curativo y unico preservativo (de las Afecciones dentarias.»  
Elixir 2'50, 5', 10'; Polvo 1'75, 2'50, 3'50; Pasta 1'75, 2'50;  
Elixir el 12 Lit. 14', Litro 25'.

Casa fundada en 1807 3, Rue Huguaria, 3  
Agente General: **SEGUIN BORDEAUX**  
Deposito en todas las buenas Perfumerias, Farmacias y Droguerias.



**GRAN FOTOGRAFIA**

DE

**EMILIO VIÑOLAS**

Olivillers, núm. 6. piso 3.º

En dicho taller se hacen retratos y reproducciones de todas clases y tamaños, como también en el mismo encontrarán un bonito salón de fotografías, y vistas generales de Olot y sus cercanías.

Todo por el procedimiento instantáneo é inalterable.

Se venden productos Químicos y baños preparados para la Fotografía.

**S**e vende un boijit de hierro cuasi nuevo con 17 Smetros de trasmisión, poleas, correas y un hermoso caballo joven. Para informes los dará D. Tomás Puig, ferretería.—OLOT.

**AB MÓDICH PREU SE ARRENDARÁ** una bona casa ab una horta de mitja quartera de sembradura y rica y abundant font al peu d' ella, anomenada *Prat de las Indianas*. Donarán rahó en la imprenta d' est setmanari.

# L' OLOTÍ.

SETMANARI DEFENSOR DELS INTERESSOS DE LA COMARCA Y PORTAVIU DEL  
CENTRE CATALANISTA.

## Avis.

Totas las personas de fora, que fa temps reben lo setmanari y no han satisfet encara sa suscripció, sels hi suplica envien son import en sellos de 15 céntims ó bé designin una persona en Olot encarregada de pagar la suscripció, del contrari sels retirará l' envió de «L' OLOTÍ».

### L' AMOR DE LAS TRES TARONJAS.

—**Rondalla.**—

(*Continuació*).

No 'n pensava d' altre 'l príncep que trovar com mes aviat mellor l' amor de las tres taronjas. Dels concells del Penitent, per lo senzills y créurerlos de poca importancia, ja no sen recordava; tot era veurer com preparava un llarch viatge á fi de inquirir y sapiguer lo que tant desitjava. Per fi, ab lo consentiment dels reys sos pares, sortí lo príncep en busca de lo desconegut, no sens haver lograt fer créurer á aquestos que ja savia ahont anava per trovar muller.

Camina que caminarás, camina que caminarás, aquí patint inclemencias allá passant bons ratos, anava lo príncep y sa comitiva de seca en meca sens que ningú pogués donar una nova certa de lo que 'l príncep buscava.

Estava un día en marcha la comitiva y travessant espessos boscos fan córrer los gossos de cassa que portavan un hermós ciervo y lo fan passar á tir de ballesta del príncep, aquest li dispará sa fletxa y fereix l' animal. Entussiasmat lo príncep apreta las espuelas á

son fogós cavall y pega corrents detrás del ciervo ferit y corrent los dos com un llamp desapareixen entre la bosecuria ab gran lladrissa de gossos. Quant se feu fosc, en vá buscava la comitiva á son senyor, y 'l príncep estraviat sens haber lograt alcansar lo ciervo ferit, en vá buscava orientar sos passos per trovar á sos acompanyants. Corria son cavall com lo vent, mes, quant mes corria, mes se allunyaba del paradero dels que á éll també buscavan.

Ja negre nit, cau son cavall rendit de fatiga. Desmuntat y en situació tan apurada toca son corn una y moltes vegadas, pero sa veu no es contestada sinó per lo ressó de las vehinas clotaradas que no fan mes que advertirlo de l' inmensa soledat que 'l rodeija. En tan apurat cas pensa en lo partit que deu pèndrer y determina pujar sobre un puig que sobre lo cel y devant d' ell se destaca com una inmensa sombra per véurer si desde allí descubreix algun medi d' orientació. Aixís ho fa y una volta al cim no veu mes que sombras y mes sombras. Toca de nou son corn y res, la veu del corn passant com una pilota per las mans de aquellas inmensas fantasmas negras que dibuixan sa caperutxa sobre un cel apagat y funest per perdrers en l' infinit espay. Aquí decau l' animós príncep y s' desvaneix. Tornat en sí fa un esforç y creu ovirar un punt lluminós que indicaria l' existencia d' alguna casa ó cabanya si no temés ser víctima d' ilusió. Pren la direcció y després de molt caminar, veu mes aprop tornar á lluhir, per éll, l' estrella del nort; s' anima redobla la marcha y després de mil entrabanchs y caigudas, fet un sant Llåtser en sas mans y peus, estenuat y rendit arrivá á la porta d' una casa ó cabanya. Truca y respón una veu de dona dient, *qui hi ha*—un pasatjer extraviat, respon lo príncep, que faréu la caritat de recullirme per passar la nit—Impossible, respón la dona aquí habita un gegant màgich que vos mataria y devoraria ab tota seguretat com ha fet ab altres, sols á mí m respecta per que 'm te per muller, per lo tant vos aconsello que vos apartéu d' aquí si no 'n voléu ser víctima quant arrivia. La paraula de màgich en saltar lo cor del príncep olvidant tots los desastres passats y los presents ab que aquella dona pretenia amenassarlo. —¿Un gegant màgich viu aquí? digué lo príncep;—sí, respón de nou la dona, y per lo bè que 'us vull vos prego vos apartéu prompte d' aquestos voltants.—De cap manera, á éll busco precisament.—Y si sou víctima de son furor? No farà tal ab mí, vinch protegit per la forsa d'

altre màgich poderós.—Y qué buscáu douchs?—Obríume la porta y vos ho diré.—No pot ser, si arribava moriríam los dos.—No tingáu por, ja he dit que altre màgich me protegeix y ademés so lo príncep heréu de la corona que necessitu saber un secret. Muda quedá un moment la dona y després de llarga pausa digué: ¿puch créurer lo que m' acabéu de dir?—Baix paraula d' honor ho repetesch y si no basta..... desfá sa espasa, que tenia l' escut real, y la tira per la finestra, dient aquesta respón de mon honor.

Obra la dona la porta y entra lo príncep tan mal parat com los últims successos l' havian deixat: aquella enterada de moment per lo príncep y compadescuda de sa situació procura aliviar son estat en quant li es possible y promet buscar la manera de fer descubrir al gegant, son marit, lo que tan desitja 'l príncep só es saber lo secret del amor de las tres taronjas. No obstant creu exposat provocar la gegant ab la presència del príncep, de quals resultats no s' atreveix á respóndrer la bona dona, y li aconsellá que quedia escondit dintre d' una arca antiga de la que ella sola guardava la clau, y dientli no temés per quant sentís durant la nit.

Efectivament aixís entesos y amagat lo príncep, trucá lo gegant la porta á la mitja nit y comensa per donar indirectas á sa muller de que aquella nit menjarian carn de cristiá; aquesta lo dissuadi y procurá atiparlo bè de quant en una caldera li tenia preparat y, fentli véurer un espirituós licor de que n' era molt gurmant lográ distraurerlo y ferlo anar al llit. Una vegada fet lo primer son aparentá la mestressa un gran esglay ab lo que despertantse lo gegant li diu:—Qué tens ara?—Res, respón ella, estava somiant que 't tenian de matar perque no sabías dir al Rey com se havia de fer per trovar l' amor de las tres taronjas.—¿Per aixó t' espantas? no tindrian de matarme, nó.—¿Qué ho sabs?—No tinc de saberho, si acás tindrian de matarme per no voler dirho pero no per falta de tenirne coneixements....—Digasmho douchs, tinc curiositat de saber aquest secret.--Que n' has de fer, es un xich llarch y tinc son.—Res, pero ja sabs que som las donas quá la curiositat ens mou; vamos, donam aquesta satisfacció.—T' ho explicaré ab la condició que no 'n farás may cap us y que sols quede dit dintre aquesta cambra.—T' ho juro, los meus llabis no repetirán lo que m' expliquis.

(*Seguirá.*)

**INDUSTRIA**

LA FORSA HIDRÀULICA.

*(Continuació).*

« A Inglaterra, diu lo mateix article, los ports de Liverpool y de Birkenhead, que son los principals centres d' importació dels cereals americans en la Gran-Bretanya, están provehits del medismes complerts pera descarregar y depositar los grans, havent fet ditas instalacions á l' istil de las similars establertas en los Estats Units en tots los grans centres d' exportació.»

« Los magatzems de Liverpool están situats en los molls del Waterloo Dock y son tres cossos d' edificis que ocupan una superficie total d' uns 10.000 metres quadrats. Del moll á la cornisa tenen una alsada de 25 metres y constan de 6 pisos, qual superficie total es de 40.000 metres quadrats y poden contenir próximament 550.000 hectólitres de grá. Per lo mateix estil están instalats los magatzems de Birkenhead y poden contenir 500.000 hectólitres de grá.»

« La maquinaria d' aqueixos ascensors correspon als propòsits següents: descarregar lo grá apilat en lo fons del barco y posarlo sobre 'l moll ó bé en los magatzems: posar sobre 'l moll lo grá en-sacat: descarregar las mercaderías ordinarias sobre 'l moll ó sobre qualsevol dels pisos dels magatzems y repéndrerlos pera carregar los barcos: pujar y carregar los sachs, fardas ó altres bultos sobre plataformas, ó bé ascensors, y portarlos á tots los pisos: pujar, garbellar, orejar y posar lo grá en pila y trasportarlo ahont convinga, ja sia al interior, ja al exterior, pera amagatzemar-lo ó reexpedirlo per barco ó per ferrocarril: per fi trasportar lo grá d' una part á l' altre dels magatzems pera acondicionarlo segons las exigencias dels compradors, ó bé pera remétrerlo en bon estat quan arriba humit ó bé que en lo viatge s' hagi escalfat.

Tal vegada he entrat en massas detalls que fadigarán al lector per anar á parar á una senzilla noticia de que vaig á ocupar-me ara; mes m' ha semblat oportú tot lo preambul que precedeix, á fi de que pugan enténdrer la importancia de l' assumpto de que 's tracta la majoría dels que m' honrin ab l' lectura d' aquestos articles, ja que sense alguna petita noció de lo que es la forsa hidràulica, no 's podria valorar en lo just l' indicat assumpto.

En lo *Supplement commerciale, industriel et agricole* que sab publicar tots los dijous l' important diari titulat « L' Independance Belge », corresponent al dia 5 del mes y any actuals, hi ha un notable article titulat « Los ascensors de grans » que m' ha cridat molt l' atenció perque dona idea del avens á que han arriuat las aplicacions de la forsa hidrúlica en certas localitats de l' extranger; y al mateix temps, per lo dolorós contrast que fa aqueix desenrotllo ab la pobresa industrial d' Espanya, y també de Catalunya ab tot y anar a questa terra nostra engravada ja ab lo rodatje del progrés científich é industrial de las demás nacions.

L' ascensor de grans á que 's refereix dit article, es una gran instalació de maquinaria que sol establirse en los ports ó estacions de ferrocarril de gran tráfeh pera trasvalsar los grans ó altres mercaderías en general del barco ó del wagó al moll y viceversa. « Actualment, diu lo citat diari, la Societat d' Agricultura del mitjorn de Russia ha presentat un projecte d' instalació d' alguns ascensors de grans en los principals ports de l' Imperi rus, en algunas estacions de ferrocarril y en los marges dels rius navegables. Los ports de Odesso, Nicalaieu, Kherson, Sebastopol, Kertch, Berdiansk y Akermone aviat estarán dotats d' ascensors. A Odessa, particularment, l' ascensor principal s' establirà en la darrera escollera, á l' Oest del port, y donará l' abast pera emmagatzemar y carregar 2000 wagons al dia, sent aquest tráfeh lo doble del que 's calcula pera 'ls primers anys. »

### La Trovalla d' Olot.

En vista de la trovalla de monedas de que donárem compte en un dels números passats de nostre setmanari, s' ha fet assumpto de general curiositat, creyem fer plaher á la major part de nostres llegidors donantlos hi las següents noticies respecte á las monedas de dita trovalla que, si no té importancia singular pera los numismáticos per quant totas les monedas de que se compón son conegudas, té importancia local, per quant se tracta de un fet que en nostre comarca se repeteix poques vegades, y menos encara succeheix que pugan estudiarse y examinarse la majoria de las pessas trovasdas com ha succehit ara.

Se compon la trovalla de disset pessas d' or, un centenar de plata y sobre tres ó quatre centas de velló.

De las d' or n' havem pogudas examinar 15 de las que 13 son florins y las 2 restants son mitjos florins, que pertencixen als reys d' Aragó Pere IV, Joan I y Martí, procedents de varies fábricas de moneda, entre las que no podem ficar ab certesa mes que la de Mallorca quals senyals se trovan impresos en un dels florins del Rey Martí.

Las vuitanta vuit pesas de plata que havem vist son totas croats y mitjos croats dels rey Martí, Fernando I y Alfons V, procedents de las fábricas de Barcelona y Mallorca los de Martí; y los de Fernando y Alfons de las fábricas de Barcelona Mallorca y Perpiñá.

Les de velló pertencixen en sa inmensa majoría á Jaume lo Conquistador fetas en Barcelona y Valencia y las pocas restants portan los noms de Jaume II Pere III y Alfons III, tots de Barcelona; y dos diners de Magalona que tanta circulació tingueren antiguament en lo territori de la actual provincia de Gerona.

Es digne de observació que, mentres que entre las monedas d' or, y de velló, se n' han trovades de reys anteriors á Martí, entre las de plata no se n' ha trovat ni una sola, lo que á nostre entender explica que les modificacions introduhidas per dit rey en lo pes y lley d' aytals monedas, ajudanthi tal vegada també la novetat artistica de 'ls escunys, donáren per resultat la desaparició completa de la moneda anterior.

La circunstancia de no haverse trovat monedas de cap rey posterior á Alfons V fa creurer que aquesta partida de moneda fou estat amagada durant lo regnat de aquest, ó tot lo mes tart, durant los primers anys del regnat de son successor Joan II, época de revolta que explica perfectament que lo duenyo amagués son tresor, que era de una importancia molt superior á la que te avuy en día en atenció al major valor que en aquell temps tenia la moneda respecte á las altras mercaderias, comparat ab lo que te avuy en día. Pera ficar aquesta diferencia de valor de una manera exacte, es necessari relacionar una porció de circunstancias y fer moltas comparacions que sobre ser mol engorrosas, cap y la fi no serveixen mes que pera satisfacer una curiositat infantil.

Aquestas monedas son totas anteriors á 1458, essent les mes antigas los diners de velló de Jaume I. que poden datar de l' any 1257 y son metall se compon de tres quartas parts, d' aram y una de plata.



Lo florí es moneda originaria de Florencia, y tingué molta acceptació en lo comerç en general. Pere IV fou lo primer rey d' Aragó que los feu encunyar en or de 23 quilats com los de Florencia, pero després feu rebaixar la lley del or á 18 quilats, rahó perquè aquesta moneda no tingué tanta estima, y fou precis augmentar dita lley del or fixantla als 23 quilats. Las fábricas que encunyaren los floríns d' Aragó foren las de Barcelona, Mallorca, Perpinyá y Valencia.

Los croats foren coneguts antigament ab los noms de diners de plata barcelonesos, grossos, blanchs, croats y reals de plata, y foren fets al pes de vuit onses de plata cada 72 pessas. Encunyaren aquesta moneda, Barcelona, Mallorca, Perpinyá y Valencia en la época que parlem. Las pessas mes antigüas de plata que forman part de la trovalla que 'ns ocupa poden ser del 1396.

---

## Correspondencia particular de «L' Olotí.»

---

VISCA CATALUNYA.

Girona 11 de Janer de 1890.

*Sr. Director de L' Olotí.*

Apreciable Sr. Lo jovent catalanista, molt numerós gracias á Deu, de aquesta immortal ciutat, contempla ab entusiasme com la noble causa de la patria s' exten victoriosa y avassalladora per la noble terra del immortal Fontanella. Sí, Sr. Director l' imponent manifestació d' antany y la fundació d' un Centre Catalanista son, entre áltres, gestas gloriosas que demostren ben clar, que Olot pot veurer apagat lo foch de sos volcans, mes no veurá may apagarse del cor de sos fills lo foch sagrat del amor á Catalunya.

Mes una cosa faltava pera que nostra alegría fos complerta: y era una publicació que portés per tot arreu l' entusiasme que omplena lo cor dels bons olotins. *El Olotense* ja volía ferho, mes sa fisonomia era confosa: parlava dos llenguas, volía ser catalanista, mes son nom esgarrapava las orellas del fill de Catalunya. Pero desde aquest any ja es altre cosa; s' ha desfet de tot alló que no li es queya, y ha quedat verament catalá.

Los joves que firmem la present, en nom d' áltres molts companys, hem ovirat lo cambi, y al veurer lo primer número de *L' Olotí* lo goig que omplená nostre cor, nos ha fet també obrir los

llabis per felicitarvos y 'ls brassos per abressarvos; y no sols á vos, Sr, Director, mes també á la redacció de *L' Olotí* enviem, junt ab la present, nostre mes coral y entussiasista enhorabona.

Es veritat, Sr. Director, que soms poca cosa, y que nostre entussiasme ni sumou als dominadors de nostre patria, ni escalfa lo cor fret dels molts fills bordissenchs de Catalunya, indignes de la terra que trepitjan. Mes per aixó no desmayém; amarrats á la bandera gloriosa dels Clarís y Fivallers, dels Tamarits y Casanovas, dels Fontanellas y Rogers, farém lo possible perque visqui, y visqui sempre gloriosa y may esclavisada la terra dels Wifreds y Berenguers, nostra aymada Catalunya.

De V. affms. y S. S.

Lluís Salvador.—Florenci Illa.—Joseph Corominas.—Joan Camps.—Joseph Soler.—Joseph Pou. Jacinto Costa.—Lluís Rahola.—Joan Teixidor.—Narcís de Fontanilles.—Joseph Mollera.—Ramón Guardia.—Joaquín Bonet.»

Molt agraeix la redacció de *L' Olotí* l' entussiasista felicitació que precedeix del jovén catalanista de Gerona. Esta redacció envía á sos firmants y demés companys lo testimoni de son mes coral agrahiment. Sens que per nostra part nos creyem merexedors d' aytals mostras de estimació, la carta no 'ns ha sorprés gens ni mica puig vé de Gerona, de la ciutat heróica entre las heroicas, en tots temps generosa de la sauch de sos fills pera la defensa de la patria; y 'ns plau sobremanera que lo jovén gironí s' expressi de la manera que s' expressa perque Gerona, per sas gestas inmortals y per sa historia, es lo símbol del regionalisme verdader, que si per un costat ayma á la terra catalana ab la tendresa de un bon fill, dona quan convé sas vidas é hisendas ab amor de bon germá, per la defensa d' altres pobles que si no parlan sa mateixa llengua los ha aplegat Deu sots una mateixa bandera.

---

## Noticias geneeals.

---

Ha mort en **Gerona**, víctima de una pulmonía, D. Martí Sureda Arquitecte provincial, D. E. P.

Dit Senyor dirigi los primers travalls del monastir de Ripoll, quan la comissió de Monuments de Gerona estava encarregada de la restauració d' aqueix monument y á n' ell es degut lo gran-

---

diós dibuix de la fatxada del monastir que s' conserva en lo museo provincial de Gerona.

---

Tots los periódichs Catalanistas nos felicitan per lo giro completament catalá que havém donat á nostre setmanari. Agrahím tals demostracions d' afecte com se mereixen.

---

S' ens queixan alguns suscriptors de falta de noticias d' interés general y localen nostre setmanari. Trovám ridicol voler enterar als lectors per medi d' un setmanari de certas noticias que per tenir interés necessitan ser frescas com per exemple las actuals de la malaltía del rey D. Alfons XIII de la que tothom está al corrent diariament. Del mateix modo passa, com ja diguerem en lo primer número, en certas noticias d' interés local que las porta lo setmanari quant lo públich las te olvidadas ja. No obstant procurarem complaurem á nostres suscriptors sobre tot quan al donar las noticias pogam anyadir ó aclarir los conceptes de las versions públicas ó pogam acompanyarlas de alguna consideració ó dedució de interés catalanista ó regional, qual es l' objectiu principal á que tendeix nostra publicació.

---

Devem donar las mes corals gracias á M. Jacinto Verdaguer per lo regalo que 'ns ha fet de sa última é interessantísima publicació *Nazareth* de quals interessants poesías donarem mostra á nostres llegidors días enrera.

---

S' ens ha assegurat que s' está formant una especie de societat secreta en aquesta encontrada, ab un fi molt singular. tal es lo de la destrucció absoluta de la cassa y pesca. L' iniciativa de tal asociació sembla que parteix precisament, de alguns aficionats á aquestas dos diversions los cuals, exasperats per l' infracció de las lleys sobre aquest particular y dels medis particulars que han ensaijat ells mateixós per combatre los abusos, en vista de tal impotencia han resolt acabar de una vegada ab los pochos restos de cassa y pesca que quedan, tancant ab mida tan radical l' us y l' abus de las esmentadas distraccions. No sabem quin comentari ferhi, pero desgraciadament per molts costats temem anar á parar á solucions tan extremes com la citada si no tractem de regenerarnos nosaltres mateixos ab un ver amor per conservar tot lo de casa sia de poca ó de molta importancia.

---

La *grippe* decreix notablement en nostra vila gracies à Deu sens que per ara pugua dirse que ha causat víctimas; si bé en pocs dias se han registrat regular número de defuncions entre ellas las de personas significadas com D. Ignasi Bassols ex-diputat provincial y ex-alcalde de Gerona, lo Sr. Surroca propietari y ex-notari, los Srs. Sacrest y Fontfreda fabricants lo Sr. Perramón curial y algún altre que no recordem en aquest moment. Cap de aquestos Srs. ha sigut víctima de la enfermetat reinant segons tenim entés aixís com tampoch altres personas menos conegudas que han mort tambe, no obstant y això no deixá de alarmar lo mal reinant en son principi. Avuy ab mes calma se va animant la població y esperem que prompte tornarem estar en estat normal. Nostra redacció y demés personal d' imprenta també se va refent per empendrer de nou la tasca ab mes afició y empenyo que may. Per igual motiu lo Centre Catalanista se ha vist obligat à sospendrer sos trevalls que espera poder rependrer quant antes.

D' alguns anys à aquesta part tornan à ocupar-se en Constantinopla del projecte d' un pont sobre 'l Bósforo, haventse designat com punts extréms de la obra Rumeli Hisar y Anatoli Hisar.

Ja en la antigüetat, en la época de las guerras entre persas y holens, havian sigut elegíts dits llochs pera 'l pas de las tropas de Xerxes, y fins arrivá à establirse allí un pont de barcas.

La empresa havia permanescut fins ara en estat de projecte, en atenció à que la utilitat del pont no 's trobava en relació ab los enormes gastos de la obra.

Pero la consturecció dels ferrocarrils de Anatolia y de Rumelia ha resuscitat lo projecte del pont, com medi de unir las duas vias, y varis capitalistes francesos han concebut la idea de realisar-lo.

Lo pont projectat tindrà una longitud de 800 metres y una amplada de 75.

Tindrà un sol arch y constituhira un dels travalls de ferro mes grandiosos de nostre sigle.

Llegim en *Las Novedades*, de Nova York, lo següent anunci d' una obra verdaderament gegantina:

«L' altre dia anueiarem haverse matriculat en la ciutat de Richmond, Estat de Virginia, la *Colombia Railway and Navigation Company*, que te per objecte construhir una linea de ferro carril que abaiqui en tota sa extensió, de Nort à Sur, lo continent americá, enlassant ab los diversos sistemas dels païssos atravessats, y dedicarse també al establiment de lineas de vapors entre diferents païssos d' América.

Los periódichs d' avuy refereixen ab latitut los projectes de la empresa, que diuhem ha de organisarse ab un capital de 100 millons de pessos, y parlan ab elogi de la personalitat de son creador, M. Parsons.»

Un erudit ha fet un càlcul original pera demostrar com podia trasmetre la historia verbalment en los temps antichs.

Ha descubert que 'l número de personas necessarias pera referirse de pares a fills la historia desde Abraham en endevant, podria cabre en una sala gran.

Calculant tan sols en cinquanta anys la diferencia entre un pare y son fill, en condicions aquest de sentir lo relato y conservar-lo en la memoria, s' advertix que en un període de cuarenta sigles bastan pera 'l càs vuitanta personas.

No té, donchs, res d' extraordinari que haja pogut esser, transmesa aixís la historia avans de que l' home somiés en escriure-la.

Existeix en Hieres un tal Lluís Cartigny, que 's pot ser l' últim supervivent del combat naval de Trafalgar.

Anava a bordo del vapor francès «Redoutable», qual tripulació constava de 800 homes, dels quals ne quedaren sols ab vida 300.

Cartigny permanesqué divuit anys en una presó de Inglaterra, ahont aprengué la llengua anglesa.

Desde la mort de Mr. Cherveal, ell es lo degà entre 'ls condecorats de la Legió d' Honor.

Reb una petita pensio del govern francès y alguns recursos d' un anglès que per ell s' interessa.

Apesar de sos 90 anys d' edat, gosa d' excelent salut y conserva totas sas facultats intellectuals.

Quan lo temps es bo, se passeja per lo *boulevard* de las Palmeras y parla gustos ab los transeunts dels seus recorts relatius a la memorable batalla naval de que va esser testimoni.

Lo publich desitjaria saber noticias dels ferros que han de completar lo pont de la carretera de Santa Coloma; aixís se 'ns ha manifestat per escrit; procurarem adquirir-los y tindrem lo gust de comunicar-los tals com sens donguin. Per nostré part regoneixem l' impaciencia del publich devant de obra tan necessaria.

Las últimas plujas interceptaren com de costum nostre carretera de Girona y Figueras en lo pas del Fluviá per Castellfullit y faltá poch per tenir que lamentar sensibles desgracias. Es una historia la falta de un pont de tanta importancia en dit lloch, pense m ocupárnosen detingudament en altre número; per avuy nos limitem á lamentar prolongada falta.

---

### Legislación.

---

*Boletín Oficial del día 10 del actual.*—Real Orden sobre el cuerpo de funcionarios de Establecimientos penales.—Real Decreto creando una Comisión encargada de estudiar y proponer la reorganización del Instituto Geográfico y Estadístico.—Y continúa la publicación de las listas electorales para Diputados á Córtes.

Id. del día 13.—Inserta la lista de los señores que cuentan más de tres años en la Sociedad Económica de Amigos del País de Girona, con voto para la elección de Compromisarios.

*Gaceta del día 9 del corriente.*—No contiene disposiciones de interés general.

Id. del día 9.—Inserta el escalafón del Cuerpo de Abogados del Estado.

Id. de los días 10, 11 y 12.—No contienen disposiciones de carácter general ó interés público.

---

### EXTRACTO

DE LA SESIÓN DEL ILMO. AYUNTAMIENTO 15 ENERO DE 1890.

Después de leída por el Secretario de la Corporación municipal el acta de la sesión anterior que fué aprobada por unanimidad y sin debate, tomáronse los siguientes acuerdos:

Entregar á los Sres. Alcaldes de barrio una insignia para que por ella sean reconocidos como á tales en todas las ocasiones que con venga prestar alguno de los servicios propios de dicho cargo.

Designar la primera sesión de cada mes para el examen y aprobación de las cuentas pendientes de pago.

Reclamar al Maestro de obras del Municipio el perfillo rasante de la calle del Hospicio y plaza de Mora y luego en su vista empedrar ó adoquinar las mismas previo exámen de la Comisión de Fomento.

Desestimar la petición formulada por algunos vecinos de los arrabales de San Bernardo y San Miguel referente á que se les

permita la matanza de cerdos en los patios ó huertos de sus respectivos domicilios.

Que la Comisión de Hacienda cumplimente el R. D. de 16 de Diciembre último ordenando la formación de inventario de los bienes que posean los Ayuntamientos.

Que á propuesta de la Comisión de Fomento y bajo la dirección del Maestro de obras del Municipio se proceda al arreglo definitivo de las plazas y calle de San Bernardo.

Finalmente que tan luego se termine la recomposición que se está verificando en la calle de San Rafael se practique lo propio en la calle de Gerona.

### Secció religiosa.

Abny Diuenge 19. El SS. Nom Jesús y S. Canut rey mr. y Stas. Pía y Germana mrs.

Dilluns. 20 S. Fabiá papa y S. Sebastiá mrs.

Dimars 21. S. Fractuós bisbe y mr. y Sta. Ignés vg. y mr.

Dimecres 22. Sts. Vicents y Anastasi mrs. y S. Gaudenci b. y C.

Dijous 23. S. Ildefonso arqueb. de Toledo y Sta. Emerenciana V. y M.

Divendres 24. La descensió de Ntra. Sra. ó la vg. de la Pau, y S. Timoteo b. mr.

Dissapte 25. La Conversió de S. Pau ap. y Sta. Elvira vg. y mr.

QUARANTA HORAS.—Avny conclouhen en la iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors, demá passarán en la de Ntra. Sra. del Carme.—La exposició de S. D. M. comensa á las 4 y mitja.

OLOT: Imprenta de JOAN BONET:—1889.

# Vichy Catalán.

Aguas hipertermales acidulas y bicarbonatadas alcalinas, superiores á las de Vals y Vichy.

PREMIADAS EN CINCO EXPOSICIONES  
Y DECLARADAS POR REAL ORDEN DE UTILIDAD PÚBLICA.

Mezcladas con leche, vino ó cerveza producen excelentes resultados en las dispepsias por acidez, atonía del estómago ó flatulencia; gastralgias; vicios de secreción; infartos crónicos del hígado, bajo ó próstata; inflamaciones crónicas de la matriz, etc., etc.

Único depósito en Olot, D. Juan Fajula, Farmacéutico, plaza del Conill, *antigua farmacia de Casellas.*



# D. RAMÓN SACREST É ILLÀ

!!! Falleció el día 22 de Diciembre último !!!

— E. P. D. —

Su desconsolada esposa, hijos, hijas, hijo é hijas políticos, nietos, nietas, nieta política, viznieta, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes. (ausentes y presentes). ruegan á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir á los **Fu-nerales** que, en sufragio de su alma, se celebrarán el día 20 del corriente á las ocho y media de la mañana en la iglesia de Ntra. Sra. del Tura y á los **Aniversarios** que tendrán lugar el día siguiente á las diez, en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, y á las once en la de Nuestra Sra. de los Dolores.

Olot 19 de Enero de 1890.

EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA.